



July 23, 2023

聖靈降臨後第八主日聖餐崇拜

8th Sunday after Pentecost Eucharist

本主日祝文

全能的上帝，你的聖子已為我們開了一條直達你面前，又新又活的道路。求你賜我們純全的心及不撓的意志，用心靈和誠實敬拜你。這都是靠著我們的主耶穌基督。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty God, your Son has opened for us a new and living way into your presence. Give us pure hearts and constant wills to worship you in spirit and in truth; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

中文講道

REC CHINESE SERMON

亦友亦師，彼此鼓勵，其樂融融，榮神益人

講道：伍德賢總主教 Bishop Silas Ng

Friend and Mentor, Encouraging each other, Joy and Unity, Glorifying God

1. 神同在，人信主
God with us, people turn to God
使徒行傳 Acts 11:19-21
2. 被差派，人歸主
Being sent by God, bringing people to God
使徒行傳 Acts 11:22-24
3. 亦友亦師，彼此鼓勵，其樂融融，榮神益人
Friend and Mentor, Encouraging each other, Joy and Unity, Glorifying Gode
使徒行傳 Acts 11:25-30

茶餘飯後大問題：

分享你生命中最鼓勵你的老師或恩友。

Big Question:

Share your experience of your most encouraging teacher.

英文家庭講道

REC ENGLISH FAMILY SERMON

Growth In A Time Of UpHeavel (Acts 11:19-30)

Preacher: Rev. Obadiah Ndung'u

- Church Politics – Are Jews supposed to evangelize and mix with Gentiles?
- Persecution – Believers are scattered after the death of Stephen
- Famine – In the roman world

The young church in Acts did not have it easy.

1. **Scattered but not lost**
Persecution – Martyrdom of Stephen propels the spreading of the gospel to the Gentiles. The death of Stephen bears more fruit.
2. **Unknown but committed and devoted to mission, the gospel.**
Vs 20 -21 –Unknown men from Cyrene and Cyprus takes the initiative to reach out to the Gentiles and the hand of God was with them.
3. **Not Jews but full of generosity.**

The church in Antioch stands with the church in Judea at their time of need – unity, fellowship and the church as one.

How can we grow as a Christians and as a church today?

How committed are we to the unreached?

主日崇拜詩歌
Sunday Worship Hymns

早堂 8:30am 崇拜
8:30am Sunday worship

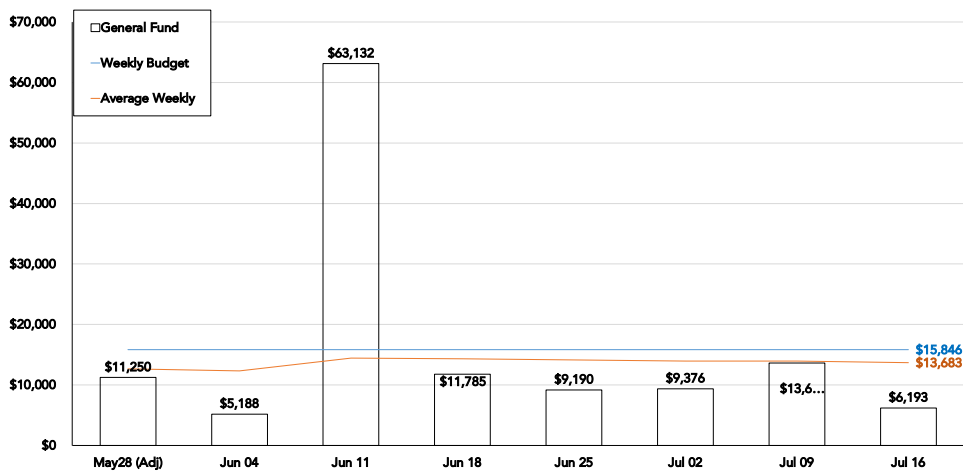
進堂詩	Opening Hymn	no. 35	神同在歌	God Himself Is With Us
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 618	恩友歌	What A friend We Have In Jesus
退堂詩	Recessional Hymn	no. 621	空手見主歌	Must I Go And Empty-Handed

午堂 11am 崇拜
11am Sunday worship

進堂詩	Opening Hymn	no. 35	神同在歌	God Himself Is With Us
福音行列聖詩	Gospel Procession	no. 80	靈氣歌	Breathe on Me, Breath of God
奉獻詩	Offertory Hymn	no. 618	恩友歌	What A friend We Have In Jesus
退堂詩	Recessional Hymn	no. 621	空手見主歌	Must I Go And Empty-Handed

16 July 2023
奉獻
OFFERING

Budget	\$15,846/wk
YTD Avg	\$13,683/wk
Difference	(\$2,163/wk)



Offering

經常費 General Fund :	\$6,193.00
設施改善基金 Imp't Fund :	\$5,150.00
主教基金 Bishop's Fund :	\$600.00

報告
ANNOUNCEMENTS

謝仲賢法政牧師於本年九月一日開始成為我們的半職牧師 (廣東話事工)

本堂堂議會於七月十二日(星期三)的會議中一致通過聘任謝仲賢法政牧師於本年九月一日開始成為我們的半職牧師 (廣東話事工)，通過的動議如下:

"聘任謝仲賢法政牧師自 2023 年 9 月 1 日起根據雙方的協訂一個二年的合同為以馬內利堂之半職牧師"

我們感謝主帶領我們有謝法政的新任命，請為謝法政牧師在本堂的新工作祈禱。

Rev. Dr. Canon Philip Tse's new position as half time priest (Cantonese Ministry) in REC starting September 1, 2023

On July 12, 2023, our Council passed a motion unanimously to have a two years contract to employ Rev. Dr. Canon Philip Tse as our half time pastor (Cantonese Ministry) starting on September 1, 2023. Please see the motion:

To offer a two years employment contract to Rev. Dr. Canon Philip Tse as our Half Time Pastor according to the job description agreed by both parties with effect from 1st September, 2023.

We give thanks to the Lord for this new appointment and we ask your prayers for Canon Philip's new ministry at REC.

為聖公會緬甸 Sittwe 教區風災的救援奉獻總數

衷心多謝兄姊為的救災奉獻，以馬內利堂收到 \$5,890，AM Canada 從各教會包括以馬內利堂的奉獻總數是 \$18,510，將會在下週由 AM Canada 電滙給 Sittwe 教區作為賑災之用。

Total donation to the Sittwe Diocese, Myanmar

A big thank you to the support of your donation to Bishop James' Sittwe Diocese last month. The total donation we received from REC is \$5,890 and the total donation AM Canada received from our churches is \$18,510. AM Canada will transfer the total donation to the Sittwe Diocese, Myanmar next week.

新事工：第一及第三主日午膳及查經小組

本堂將於七月開始在第一及第三個主日午堂崇拜後在副堂午膳及查經小組(分成大概三至四個小組)

主題：請來看，神同在

主領：伍德賢總主教，楊子朗傳道，李耀光弟兄及幾位小組組長

內容：藉小組查經及分享，使該主日的講道經文及信息能為兄姊帶來生活化的分享及生命的豐盛

**報名方式：請向 Christine Fu 報名 (whatsapp 604-721-9918) 或 致電教會 604-214-0321

New Ministry: 1st and 3rd Sunday lunch and small groups Bible Study

We are going to start a new Cantonese ministry to have lunch and Bible study after our 11am service on the 1st and 3rd Sundays (Consists of three to four small groups)

Theme: Come and See, God with us

Leaders: Bishop Silas, Pastor Christine, brother Clarence Lee and a few small group leaders

Content: Using each Sunday's key passage and sermon message to have Bible study and sharing enriching life transformation for participants

**Register Method: Whatsapp Christine Fu 604-721-9918 or call REC office 604-214-0321

弟兄姊妹若有興趣報讀成為謝法政 "舊約概論" 第六堂的插班生，請向教會秘書 Christine Fu 報名 Whatsapp 604-721-9918。

截止報名日期：8月7日

餘下的上課日期 (每月一至二次的週五 @7:30pm Zoom 課) 為:

2023 Aug 11, 25
Sept 8, 22
Oct 13, 27
Nov 10
2024 Jan 5, 19
Feb 2, 16
Mar 1, 15
Apr 5, 19

以馬內利女聲合唱團冬季招生

以馬內利女聲合唱團現在開始冬季招生，姊妹有興趣唱歌，請報名參加。有關詳情，歡迎你參加將於八月十二日舉行之合唱團野餐活動。

女聲合唱團練習時間：每月之第二個星期六，下午 2:30 至 4:30

地點：以馬內利堂

報名方式：請致電 Christine Fu，教會電話 604-214-0321 或 發短信給 Emily Yeung 604-317-0686

Emmanuel Women's Choir is recruiting for the Fall Season

Ladies, if you are interested in singing, join us! Our rehearsal is on the second Saturday of each month from 2:30 to 4:30 at church. To find out more, come to our choir picnic on **August 12**. We love to see you. Please register with Christine at church 604-214-0321 or leave a message for Emily Yeung at 604-317-0686.

統一廣場崇拜及事工

每週星期六 9am 聖餐崇拜

時間：9:00am – 9:40am

地點：統一廣場三樓

**** 除實體崇拜外，也可用此連結透過 Zoom 參加崇拜**

<https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09>

Meeting ID: 396 256 7042

Passcode: 12345

每週星期二 2pm 查經小組

時間：2:00pm – 3:30pm

地點：統一廣場三樓

內容：崇拜讚頌，讀經，教導，查經，祈禱

主題：山上寶訓

每週星期五 6:30pm 兒童聚會 (Tent of Meeting)

每週星期五 7:30pm 中學生、大專及在職青年小組

Worship and Ministries at President Plaza

Weekly Saturday 9am Eucharist

Time: 9:00am - 9:40am

Place: President Plaza 3rd Floor

** Every Saturday 9:00am is in-person Service, you can use this link to join the Service via Zoom.

<https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdkiEZz09>

Meeting ID: 396 256 7042

Passcode: 12345

Weekly Tuesday 2pm Worship and Bible Study

Time: 2:00pm - 3:30pm

Place: President Plaza 3rd Floor

Content: Worship and Praise, Reading, Teaching, Bible Study, Prayers

Theme: Sermon of the Mount

Weekly Friday 6:30pm Children's Tent of Meeting (TOM)

Weekly Friday 7:30pm Small group meeting: High School, University and Career

REC English Family

Sunday 11am: REC English Family in-person Sunday worship (it can also be joined via Zoom)

<https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhlcGQ3dz09>

Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

Friday 6:30pm: Tent of Meeting (TOM) children's group (at President Plaza)

Friday 7:30pm: Youth (high school) group (at President Plaza)

Young adults group (at President Plaza)

本堂廣東話實體崇拜

早堂 8:30am 崇拜

每主日之實體聖餐崇拜，早堂崇拜將不會提供即時網上轉播 (No YouTube Live)。

午堂 11am 崇拜

每主日之實體崇拜，第二及第四主日為聖餐崇拜，第一、三及五主日為讚頌早禱崇拜，崇拜錄影稍後會上載 YouTube 但不設即時網上轉播 (No YouTube Live)。

In-person Cantonese services

8:30am Sunday Services

We have in-person weekly Sunday Eucharist and we will provide no YouTube Live for those services.

11am Sunday Services

Sunday services will be in person only.

The 2nd & 4th Sunday will be Eucharist. The 1st, 3rd and 5th Sunday will be Praise Morning Prayer. There will be no YouTube Live for these services but the recordings will be uploaded afterwards.

本堂普通話事工

- 普通話崇拜，每主日(星期天)早上 11 時，在本教堂 2 樓舉行。每月逢第 3 主日有聖餐。
- 祈禱會，每主日早上 10:30 在 2 樓崇拜地點舉行。

普通話查經

1. 新約《以弗所書》，由 7 月 9 日開始，逢主日下午 2:00 至 3:30，由盧維溢牧師帶領
2. 舊約《創世記》，逢星期四晚上 8:00 至 9:30，由李耀光弟兄帶領

Mandarin Ministry

- Worship service in Mandarin is held every Sunday at 11a.m. on the 2nd level of our church site. Holy communion will be held every 3rd Sunday of the month.
- Every Sunday at 10:30 a.m., a prayer meeting for Mandarin ministry is held in the same meeting place of worship.

Mandarin Bible Study

1. "Ephesians" (New Testament), start on July 9, every Sunday from 2pm – 3:30pm, lead by Rev. Wayne Lo
2. "Genesis" (Old Testament), every Thursday at 8:00pm – 9:30pm, lead by Clarence Lee

其它 Others

本堂教友何陳燕聯姊妹於 7 月 1 日(星期六)安息主懷，安息禮拜將於 7 月 25 日(二)上午十時假列治文殯儀館(8420 Cambie Road, Richmond, BC)舉行，請為何根弟兄及何姊妹家人祈禱。

Our Parishioner, Mrs. Yan Lian Chen Ho passed away on July 1 (Saturday). Her funeral service will be held on July 25 (Tuesday) 10am at Richmond Funeral Home (8420 Cambie Road, Richmond BC). Please pray for our brother Gen He and Mrs. Ho's family.

蕭重信牧師於 7 月 12 日至 7 月 27 日放年假。
Rev. Joshua Siu on annual leave from July 12 to July 27.

楊子朗傳道於 7 月 18 日至 8 月 9 日放年假。
Pastor Christine Yeung on annual leave from July 18 – August 9.

禱告 PRAYER

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

吳李寶珠、韋婉環、何根、周芙蓉、潘妙嫻、白德仕、白曹慧娟、郭顏筱薇、潘劉桂香、辜裕洲、辜凌志斌、李煦恩

Infirm

Mabel Li, Jenny Wei, Gen He, Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Raymond Li

歡迎您參加以馬內利 330 啟發課程

我們誠意邀請您參加一個全球已有超過三千萬人參加的「啟發課程」。此課程以輕鬆務實的方式以廣東話探討生命及基督教信仰，由 7 月 12 日開始，逢星期三及四下午 3:30pm 至 4:30pm 進行分二個地點進行。內容包括由啟發課程提供的專輯及小組討論，並有精美茶點，歡迎大家參加。

星期三地點: 陶源金閣 7997 Westminster Hwy #200 Richmond

星期四地點: 統一廣場三樓 3330 聖公會以馬內利堂 8181 Cambie Rd. #3330, Richmond

課程之內容如下：

- | | |
|----------------|------|
| 1. 7 月 12,13 日 | 美滿人生 |
| 2. 7 月 19,20 日 | 信心旅程 |
| 3. 7 月 26,27 日 | 祈禱事成 |
| 4. 8 月 2,3 日 | 聖經點睇 |
| 5. 8 月 9,10 日 | 尋求指引 |
| 6. 8 月 16,17 日 | 認識聖靈 |
| 7. 8 月 23,24 日 | 經歷聖靈 |
| 8. 8 月 30,31 日 | 病得醫治 |

請填寫下面之回條交回或寄回本堂便可。或 WhatsApp 604 230 1201 報名。

✂

姓名： (中) _____ (英) _____

電話： (手提) _____

電郵： _____